

**GINZZU™**

**GM-909B**



**Беспроводная  
Портативная Колонка**  
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

M\_620\_117

## Начало эксплуатации

Благодарим Вас за приобретение портативной беспроводной аудио колонки GINZZU GM-909B. Прежде чем начать эксплуатацию устройства, внимательно прочтите данное руководство, что-бы воспользоваться всеми возможностями портативной колонки и продлить срок ее службы. Портативная Блютус колонка - это беспроводная акустическая система для прослушивания музыки через Блютус-соединение между колонкой и внешним Блютус-устройством, например смартфоном или другим аудио источником. Она совместима с большинством смартфонов, планшетов и с музыкальными устройствами с Блютус версией 2.1 или выше. Портативная Блютус колонка предназначена для воспроизведения музыки или другого аудио контента через линейный вход AUX 3,5мм. совместно практически с любым источником аудио сигнала (компьютер, ноутбук, смартфон, музыкальный проигрыватель и др.), а так же может использоваться для прослушивания музыкальных файлов с USB-Flash карт памяти.

Портативная беспроводная колонка GM-909B поддерживает режим TWS, что позволит вам подключать вторую такую же колонку по каналу Блютус и получить в результате двухканальный стереозвук от внешнего Блютус устройства.

---

## Комплект поставки и распаковка

После открытия упаковки убедитесь, что в коробке находятся все элементы в соответствии со списком ниже. Если какие-то элементы отсутствуют, свяжитесь со своим поставщиком:

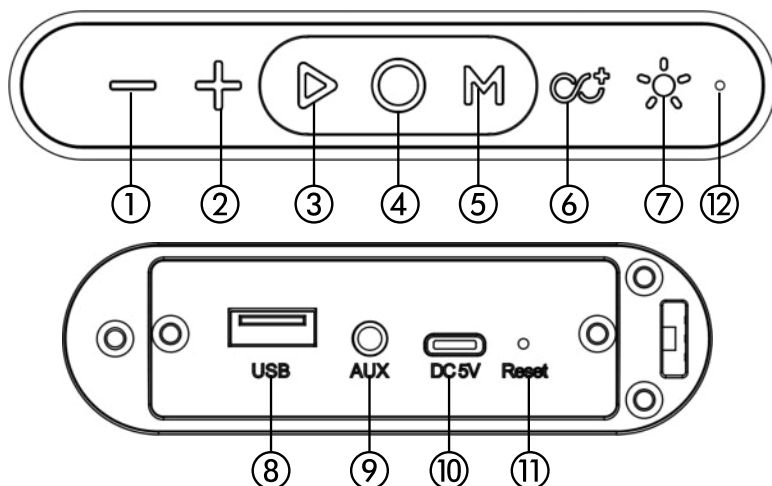
- |  |       |
|--|-------|
| • Портативная блютус колонка                             | 1 шт. |
| • Аудио кабель 3.5мм                                     | 1 шт. |
| • Кабель для зарядки Type C                              | 1 шт  |
| • Краткая инструкция по эксплуатации / гарантийный талон | 1 шт. |

---

## Основные функции и режимы работы:

- Воспроизведение с внешнего Блютус-устройства,
- Воспроизведение с внешнего аудио-устройства через вход AUX,
- Воспроизведение с карт памяти USB-Flash,
- Поддержка режима TWS,
- Влагозащищенный корпус IPX5,
- Функция Hands-Free,
- RGB подсветка

## Элементы управления



- ① « — »
  - «длинное нажатие» – уменьшение громкости во всех режимах;
  - «короткое нажатие» - переход к предыдущему аудио треку в режимах BT/USB/AUX
- ② « + »
  - «длинное нажатие» – увеличение громкости во всех режимах;
  - «короткое нажатие» - переход к следующему аудио треку в режимах BT/USB/AUX
- ③ « ▶ » - пауза/возобновление воспроизведения в режимах BT/USB/AUX,
  - «длинное нажатие» - активация «голосового помощника»
- ④ « ○ » – включения/выключения питания;
- ⑤ « M » – переключение режимов работы BT/USB/AUX,
- ⑥ « ∞+ » – включения/выключения режима TWS;
- ⑦ « ☆ » - включения/выключения RGB подсветки;
- ⑧ «USB» - USB-порт для USB-Flash памяти;
- ⑨ «AUX» - линейный вход 3,5мм для подключения внешних аудио устройств;
- ⑩ «DC 5V» - разъем для зарядки Type-C;
- ⑪ - сброс настроек до заводских;
- ⑫ - микрофон для HandsFree.

---

## Первое включение

Портативная Bluetooth колонка GINZZU GM-909B работает от встроенного (перезаряжаемого) аккумулятора. Перед первым включением колонки необходимо зарядить аккумулятор.

1. Зарядное устройство не входит в комплект поставки. Для зарядки этого устройства используйте стандартное зарядное устройство на 5V/2-3A.

2. Подключите к порту ⑩ кабель Type C (входит в комплект поставки) и подключите другой его конец к ПК или зарядному устройству с выходом 5V/2A.
3. Время зарядки должно составлять 3-5 часов. Чтобы продлить срок службы аккумулятора, пожалуйста, не заряжайте колонку более 8-ми часов.
4. Устройство не имеет функции power bank, запрещено заряжать другое устройство через это устройство или подключать другое устройство через Type C - кабель.

Включите колонку кнопкой ④. Громкость по умолчанию будет на уровне 50% от максимальной громкости. Дождитесь команды голосового меню или звукового сигнала. Это означает, что портативная колонка готова к подключению внешних устройств Bluetooth. Если перед включением, в соответствующие разъёмы были вставлены аудио кабель, карта памяти USB, то при включении колонка автоматически перейдёт в режим AUX или MP3 плеер. Нажатие кнопки ⑤ последовательно меняет режимы работы «BT/USB/AUX». Не забывайте выключать портативную колонку кнопкой ④, если не будете использовать её продолжительное время.

---

## Прослушивание музыки

### 1. Воспроизведение музыки с внешнего Bluetooth устройства.

**ВНИМАНИЕ:** Рабочее расстояние между BT колонкой и подключаемым внешним Bluetooth устройством должно быть не более 10 метров.

Включите питание колонки кнопкой ④, затем кнопкой ⑤ выберите режим “Bluetooth”, прозвучит звуковой сигнал. На подключаемом внешнем устройстве включите функцию Bluetooth и выполните поиск. Когда на дисплее внешнего устройства появится список обнаруженных устройств, выберите «GINZZU-909B». Если внешнее устройство запросит PIN, введите “0000”. В большинстве случаев после разрыва Bluetooth соединения портативная колонка автоматически повторно подключается к Вашему внешнему устройству. Если автоматическое соединение не произошло, выключите и включите питание колонки. При включении колонка начнёт устанавливать Bluetooth-соединение с последним подключённым устройством. Если функция Bluetooth устройства включена, Bluetooth-подключение устанавливается автоматически. Включите воспроизведение музыки на Вашем внешнем Bluetooth-устройстве. Для паузы и возобновления воспроизведения используйте кнопку ③. Используйте кнопки ① и ② для перехода к предыдущему/следующему файлу и для регулировки громкости. Вы также можете регулировать громкость и переключать файлы с помощью меню или кнопок внешнего устройства.

### 2. Воспроизведение с внешнего аудиоустройства через вход AUX

Портативную Bluetooth колонку GM-909B можно использовать в качестве обычной проводной акустической системы. Подключите внешнее устройство (MP3 плеер, планшетный ПК, смартфон, ноутбук или мобильный телефон) к интерфейсу AUX ⑨ с помощью аудио кабеля 3,5мм. (входит в комплект поставки). Включите воспроизведение музыки на внешнем устройстве. Для паузы и возобновления воспроизведения используйте

кнопку ③ на панели управления. Для регулировки громкости используйте кнопки ① и ② на панели управления. Вы также можете регулировать громкость и переключать файлы с помощью меню или кнопок внешнего устройства.

### 3. Воспроизведение с карт памяти USB-Flash

Включите питание колонки кнопкой ④. Вставьте USB-Flash в разъем ⑧. Воспроизведение аудио файлов MP3 начнётся автоматически. Формат файловой системы карты памяти USB-Flash должен быть FAT32. Объем памяти не более 32 Гб. Используйте кнопки ① и ② для перехода к предыдущему/следующему файлу и для регулировки громкости. Для управления воспроизведением и паузой используйте кнопку ③.

### 4. Функция TWS

Портативная Блютус колонка GM-909B поддерживает режим TWS - возможность воспроизведения с внешнего Блютус - устройства сразу на две портативные Блютус колонки. Режим TWS возможен ТОЛЬКО в режиме Блютус и при наличии 2-х одинаковых портативных Блютус колонок. Одна портативная Блютус колонка выступает в качестве левого аудио канала, другая - в качестве правого, позволяя создавать сбалансированный двухканальный стереозвук. Для подключения этой функции расположите две Блютус колонки на расстоянии примерно 20 см. друг от друга. Включите кнопкой ④ обе колонки. Нажимая кнопку ⑤ на панели управления, выберите режим работы «BT». Затем на одной из колонок нажатие кнопки ⑥ запускает процесс подключения двух колонок, три звуковых сигнала сообщат о подключении. Теперь можно подключить по Блютус внешнее устройство. Включите воспроизведение музыки на Вашем внешнем Блютус - устройстве. Будут работать обе Блютус колонки в режиме стереозвук. Для паузы и возобновления воспроизведения используйте кнопку ③ на панели управления. Используйте кнопки ① и ② для перехода к предыдущему/следующему файлу и для регулировки громкости. Выключить режим TWS, можно нажав кнопку ⑥ на той же колонке. При следующем включении обе колонки будут автоматически подключаться друг к другу в режиме TWS.

**ВНИМАНИЕ:** Расстояние между двумя колонками не должно превышать 1м.

### 5. Влагозащищенный корпус IPX5

Портативная Блютус колонка GM-909B имеет влагозащищенность IPX5, что обеспечит защиту от брызг, а также защитит колонку от попадания пыли и влаги. Колонка GM-909B идеально подходит для пляжа, бассейна, лодки и других видов активного отдыха

**ВНИМАНИЕ:** Колонка не может находиться под потоком воды, под проливным дождём или в воде. Это приведёт к выходу её из строя. Будьте внимательны и не допускайте подобных ситуаций. Не забывайте плотно закрывать защитную силиконовую крышку, чтобы исключить попадание воды внутрь устройства.

## 6. Телефонные вызовы и Функция Hands-Free

Портативная Блютус колонка GM-909B позволяет осуществлять приём телефонных вызовов и разговаривать с использованием встроенного динамика и микрофона в режиме Hands-Free. При поступлении входящего вызова воспроизведение музыки будет приостановлено и Вы услышите мелодию вызова с Вашего мобильного устройства в динамике Блютус колонки. Для ответа и для завершения разговора нажмите коротко кнопку ③. При этом воспроизведение музыкального файла будет возобновлено. Если Вы не хотите отвечать на входящий вызов, то можете нажать сброс на своём мобильном устройстве или нажмите на 3 секунды кнопку ③ на колонке. Приём звонка является функцией Блютус и невозможен при работе колонки в других режимах

## 7. RGB подсветка

При включении колонки сразу включается RGB подсветка. Чтобы ее выключить и обратно включить используйте кнопку ⑦.

## 8. Дополнительно.

Если колонка не выключается или не отвечает, пользователь может кратковременно нажать кнопку RESET ⑪.

Предупреждение:

- Пожалуйста, храните и используйте этот продукт при нормальной температуре окружающей среды.
- Пожалуйста, не подвергайте этот продукт воздействию дождя или влаги.
- Пожалуйста, не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте этот продукт без разрешения.
- При очистке этого продукта используйте мягкую ткань или, при необходимости, немного воды. Не используйте химические вещества для очистки.
- Чтобы продлить срок службы изделия и защитить слух, не слушайте песни на максимальной громкости в течение длительного времени.
- Продукт со встроенной литиевой батареей, во избежание опасностей, пожалуйста, не выбрасывайте его, а утилизируйте согласно установленным правилам..

---

## Технические характеристики

Динамик	2x3" (7,62 см) 4 Ом
Поддержка режимаTWS	да
LED подсветка	да
Диапазон воспроизводимых частот	80Гц-16МГц
Сигнал/шум	>85 дБ
Аккумуляторная батарея	Li-Ion. 7.4 В. 1800мАч
Адаптер для зарядки аккумулятора	Type C 5В/2-3А *
Блютус версия V5.0	
Блютус профили	A2DP. AVRCP

Макс. дальность связи	прибл. 10м в пределах прямой видимости* *
MP3 плеер	USB-Flash
Поддерживаемые форматы аудиофайлов	MP3, WAV, WMA
Макс. объем внешнего накопителя до	32 Гб
Формат Файловой системы внеш. накопителя	FAT32
Размеры	295 x 120 x 175 мм***
Вес	1,58 кг

\*В комплект поставки не входит

\*\* Действительный диапазон может отличаться при наличии таких факторов, как препятствия между устройствами, магнитные поля, статическое электричество, чувствительность приема, характеристики антенны, операционная система, программное приложение и т.д.

\*\*\* Конструкция и характеристики колонки могут изменяться без предварительного уведомления. Дизайн и технические характеристики колонки могут быть изменены без предупреждения.

**ВНИМАНИЕ:** Конструкция и характеристики акустической системы и её компонентов могут изменяться без предварительного уведомления и не могут служить основанием для претензий. Дизайн и технические характеристики акустической системы и её компонентов могут быть изменены без предупреждения.

---

## Устранение неисправностей

Если портативная Bluetooth колонка не работает должным образом, попытайтесь самостоятельно определить проблему в списке типичных неполадок и выполните перечисленные меры по устранению.

### Типичные неполадки и способы их устранения

#### Не включается

- Проверьте уровень заряда аккумуляторной батареи
- Подключите к внешнему источнику питания для перезагрузки

#### Не заряжается

- Проверьте кабель Type C и подключение кабеля от адаптера к колонке

#### Нет звука

- Проверьте уровень громкости звука
- Проверьте наличие MP3 файлов на внешнем носителе
- Проверьте уровень заряда аккумуляторной батареи
- Проверьте Bluetooth соединение

#### Самопроизвольные помехи из динамика

- Убедитесь, что мобильные средства связи находятся на расстоянии не менее 50 см от портативной колонки

#### Невозможно установить соединение с внешними Bluetooth устройствами

- Убедитесь, что батарея колонки полностью заряжена
- Для регистрации обеспечьте минимальное расстояние между колонкой и Вашим мобильным устройством (не более 1 метра)

- Проверьте, чтобы в меню Вашего Блютус устройства был активирован параметр "Видимый для других Блютус устройств"

Некоторые внешние Блютус устройства после регистрации требуют отдельной операции установки Блютус соединения. Для этого, из списка зарегистрированных устройств в Вашем мобильном устройстве выберите «GM-909B», и произведите операцию "Установка соединения".

Если после разрыва связи, вызванного превышением рабочего расстояния 10 м или отключением Блютус на внешнем мобильном устройстве, автоматического соединения не произошло, выключите и включите питание колонки.

Если выше перечисленные действия не помогают, обратитесь к Вашему поставщику или в сервисный центр

---

## Меры предосторожности и безопасности

Портативная аудиосистема предназначена исключительно для использования в быту и должна быть использована по прямому назначению.

- Не используйте колонку в местах, где правилами не рекомендовано или запрещено использовать мобильные устройства или Блютус устройства: во время полета в самолете; в местах наличия возгораемых газов, проведения взрывных работ, на АЗС; возле автоматических две-рей или пожарной тревоги; вблизи электронных приборов, магнитных носителей информации и электронного медицинского оборудования (кардиостимуляторов, слуховых аппаратов и др.).
- Необходимо следить, чтобы прибор не попадал под дождь. Попадание воды внутрь корпуса может привести к выходу устройства из строя. Если это произошло, немедленно обратитесь в сервисный центр для проверки работоспособности.
- Берегите прибор от падений и ударов. Устанавливайте прибор на ровной и устойчивой поверхности. В приборе нет частей, которые должен обслуживать пользователь. Если прибор нуждается в ремонте, обращайтесь исключительно в авторизованные сервисные центры. Список адресов и телефонов Авторизованных сервисных центров можно найти на сайте [www.ginzzu.com](http://www.ginzzu.com). Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации и хранению лишает вас гарантийного обслуживания.
- Производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие вследствие неправильного использования прибора или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.
- Устройство сохраняет работоспособность и параметры при температуре окружающего воздуха от -10°C до +40°C.

**ВНИМАНИЕ:** Конструкция и характеристики акустической системы и её компонентов могут изменяться без предварительного уведомления и не могут служить основанием для претензий. Дизайн и технические характеристики акустической системы и её компонентов могут быть изменены без предупреждения.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Самостоятельный ремонт, несанкционированное вскрытие, могут стать причиной отказа Производителя в проведении гарантийного обслуживания



## ЧИСТКА И УХОД

Протирайте поверхности устройства чистой и сухой тканью. При наличии устойчивых пятен можно слегка смочить ткань. Запрещается использовать для очистки прибора спирт, бензин и другие агрессивные вещества, так как это может привести к повреждению пластика или покрытия.

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

В упакованном виде устройство может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида и храниться в закрытых помещениях в соответствии с ГОСТ 15150-69 с защитой от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизация устройства, потерявшего потребительские свойства, осуществляется в соответствии с действующим законодательством. За более подробной информацией об утилизации обращайтесь к местным властям.

### Дата производства:

смотри расшифровку серийного номера устройства на [www.ginzzu.com/date](http://www.ginzzu.com/date)



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ЕАЭС № RU C-CN.AЖ56.B.01915/22  
Орган по сертификации: ООО «Омега-Тест», 105082, РФ, г. Москва,  
пер. Балакиревский, д. 19, оф. 601. Соответствует требованиям:  
ТР ТС 004 /2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;  
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических  
средств»; Срок действия: с 10.02.2022 по 09.02.2027

135

ИМПОРТЕР: ООО "ГИНЗУ"  
125502, Россия, г. Москва,  
ул. Лавочкина, д. 19, стр. 3

136

Производитель: Гинзу Компьютер  
Продукт. Китай, г. Шеньжень, Инжан,  
район Лонган, Кензи, Лонгъен,  
Индустриальная зона АЗ.  
Гарантия: 2 года.Срок службы: 3 года.



**GINZZU LLC**  
**WWW.GINZZU.RU**

Copyright © GINZZU LLC. All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

Информация о технической поддержке и актуальная версия данного Руководства размещены на сайте [www.ginzzu.ru](http://www.ginzzu.ru)